

Informace pro uživatele vyhřívané vesty CXS ANTARKTIDA - CS

Model: CXS ANTARKTIDA

Tyto informace si před použitím pozorně přečtěte, obsahují důležité pokyny k uvedení výrobku do provozu a k jeho obsluze. Tyto informace si posléze uložte pro budoucí nové použití.

Obsah balení:

1x vyhřívaná vesta s USB konektorem

Specifikace produktu:

Dodává se s USB kabelem (adaptér není součástí dodávky, lze dokoupit samostatně)

Materiál: 100% polyester

Vesta má nastavitelnou teplotu ohřevu – 3 stupně

Návod k použití:

K provozu vyhřívané vesty ANTARKTIDA je zapotřebí powerbanky – powerbanka není součástí balení, lze ji dokoupit samostatně. Vhodná powerbanka pro použití by měla mít kapacitu minimálně 10 000 mAh s maximálním vstupním napětím 5V / 2.1 A a maximálním výstupním napětím 5V / 2.1 A.

Před použitím vesty je zapotřebí powerbanku nabít.

Před samotným použitím je zapotřebí powerbanku zapnout.

Powerbanku vložte do kapsy, připojte k zástrčce, kterou naleznete ve vnitřní kapse vesty a následně tuto kapsu prostřednictvím zipu zapněte.

Vnitřní kapsa se zipem pro powerbanku se nachází v levé dolní části vesty.

Vyhřívací vesta ANTARKTIDA umožňuje 3 různé stupně intenzity vyhřívání a topné prvky pro výhřev vesty jsou umístěny na celkem šesti místech této vesty.



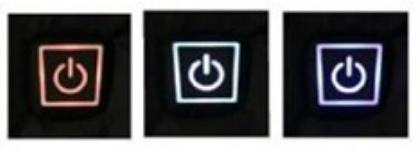
Vyhřívací vesta ANTARKTIDA se zapíná prostřednictvím spínače, který se nachází v levé horní části vesty.

Spínač se zapíná dlouhým stiskem po dobu 3-5 sekund. Rozsvítí se červené světlo, které bliká. To znamená, že se topné prvky ve vestě postupně zahřívají. Pokud do 5 minut nedojde k ručnímu nastavení teploty, vestavěný program spínače z bezpečnostních důvodů automaticky upraví teplotu na střední – tzn. bílé světlo. Teplotu můžete rovněž upravit sami. Přepínání mezi jednotlivými stupni nám umožňuje různé stupně zahřátí vesty.

Svítili-li červené světlo – vesta je zahřátá na nejvyšší teplotu – 55°C – orientační doba provozu 3 - 4 h*

Svítili-li bílé světlo – vesta je zahřátá na střední teplotu – 45°C – orientační doba provozu 5 - 6 h*

Svítili-li modré světlo – vesta je zahřátá na nízkou teplotu – 35°C – orientační doba provozu 8 - 9 h*



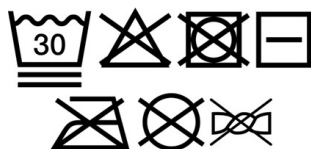
Chcete-li ohřev vesty vypnout – je zapotřebí stisknout spínač po dobu 3-5 sekund.

*Doba provozu měřená při připojení k powerbance s kapacitou 10 000 mAh (Vstup: DC 5V / 2A, Výstup: DC 5V / 2A / 1.0 A)

Upozornění: pokud vyhřívaná vesta přestane po určité době nošení dobře fungovat – je zapotřebí zkontrolovat, zdali je powerbanka k vestě dobře zapojená a zdali je powerbanka nabitá.

Čištění a údržba:

Před čišťením je vždy zapotřebí odpojit a vyndat powerbanku z levé přední kapsy vesty ANTARKTIDA a zástrčku k powerbance zakrýt příloženou silikonovou krytkou a zástrčku s krytkou vždy vložit zpět do kapsy, kterou je následně zapotřebí zapnout.



Při čišťení používáme jemný postup praní při teplotě 30 °C .

Nepoužíváme bělicí prostředky, výrobek se nesmí sušit v bubnové pračce, pouze v rozprostřeném stavu.

Výrobek se nesmí žehlit, napařovat a čistit chemicky.

Výrobek se nesmí ždímat kroucením.

Vesta není vhodná pro výšivku loga.

Pokyny k recyklaci a likvidaci:



Toto označení znamená, že produkt by neměl být v celé EU likvidován s domácím směsným odpadem. V zájmu prevence možného poškození životního prostředí nebo lidského zdraví nekontrolovanou likvidací odpadu recyklujte odpad zodpovědně, čímž se podpoří opětovné využití materiálu. Chcete-li vrátit použitý produkt, využijte možnosti vrácení a sběru nebo kontaktujte dovozce, u kterého jste produkt zakoupili. Ten pak může produkt recyklovat způsobem šetrným k životnímu prostředí.



Prohlášení výrobce, že produkt splňuje požadavky příslušných směrnic ES.

Prohlášení o shodě naleznete zde: www.canis.cz, u jednotlivých výrobků v liště - „Dokumenty pro stažení“.

Výrobce: SHISHI MUGENNING CLOTHING CO.,LTD, Lingxiu Pioneer Park 1 Road, Lingxiu Town, Shishi City, Quanzhou City, Fujian Province

Dovozce: CANIS SAFETY a.s.



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Informácie pre používateľov vyhrievanej vesty CXS ANTARKTIDA – SK

Model: CXS ANTARKTIDA

Tieto informácie si pred použitím pozorne prečítajte, sú v nich dôležité pokyny na uvedenie výrobku do prevádzky a jeho obsluhu. Tieto informácie si potom uložte pre prípad budúceho nového použitia.

Obsah balenia:

1× vyhrievaná vesta s USB konektorom

Špecifikácia produktu:

Dodáva sa s USB káblom (adaptér nie je súčasťou dodávky, možno dokúpiť samostatne)

Materiál: 100 % polyester

Vesta má nastaviteľnú teplotu ohrevu – 3 stupne

Návod na použitie:

Na prevádzku vyhrievanej vesty ANTARKTIDA je potrebný powerbank, ktorý nie je súčasťou balenia a možno ho dokúpiť samostatne. Vhodná powerbanka na použitie by mala mať kapacitu minimálne 10 000 mAh s maximálnym vstupným napätím 5V / 2.1 A a maximálnym výstupným napätím 5V / 2.1 A.

Pred použitím vesty treba powerbank nabiť.

Pred samotným použitím treba powerbank zapnúť.

Powerbank vložte do vrecka, pripojte k zástrčke, ktorú nájdete vo vnútornom vrecku vesty a potom vrecko zazipsujte.

Vnútorné vrecko so zipsom na powerbank sa nachádza v ľavej dolnej časti vesty.

Vyhrievacia vesta ANTARKTIDA má 3 rôzne stupne intenzity vyhrievania a vykurovacie prvky sú umiestnené na šiestich miestach vesty.



Vyhrievacia vesta ANTARKTIDA sa zapína spínačom, ktorý sa nachádza v ľavej hornej časti vesty.

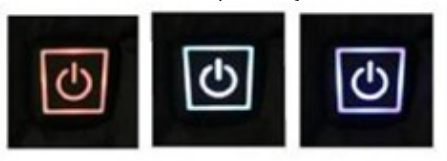
Spínač sa zapína dlhým stlačením po dobu 3-5 sekúnd. Rozsvieti sa červené svetlo, ktoré bliká. To znamená, že sa vykurovacie prvky vo veste postupne zahrievajú. Pokiaľ do 5 minút nedôjde k ručnému nastaveniu teploty, vstavaný program spínača z bezpečnostných dôvodov automaticky upraví teplotu na strednú – tzn. biele svetlo. Teplotu môžete tiež upraviť sami. Prepínanie medzi jednotlivými stupňami nám umožňuje rôzne stupne zahriatia vesty.

Spínač sa zapína dlhým stlačením na 3 – 5 sekúnd a následné prepínanie medzi jednotlivými stupňami umožňuje rôzne stupne zahriatia vesty.

Ak svieti červené svetlo, vesta je zahriata na najvyššiu teplotu – 55 °C – orientačná doba prevádzky 3 - 4 h*

Ak svieti biele svetlo, vesta je zahriata na strednú teplotu – 45 °C – orientačná doba prevádzky 5 - 6 h*

Ak svieti modré svetlo, vesta je zahriata na nízku teplotu – 35 °C – orientačná doba prevádzky 8 - 9 h*



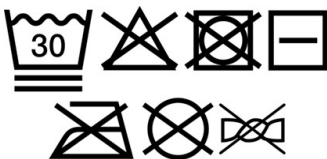
Ak chcete ohrev vesty vypnúť, stlačte spínač na 3 – 5 sekúnd.

*Doba prevádzky meraná pri pripojení k powerbanke s kapacitou 10 000 mAh (Vstup: DC 5V / 2A, Výstup: DC 5V / 2A / 1.0 A)

Upozornenie: Ak vyhrievaná vesta prestane po určitom čase nosenia dobre fungovať, je potrebné skontrolovať, či je powerbank k veste dobre zapojený a nabitý.

Čistenie a údržba:

Pred čistením vždy odpojte a vyberte powerbank z ľavého predného vrecka vesty ANTARKTIDA, zástrčku k powerbanku zakryte priloženou silikónovou krytkou a zástrčku s krytkou vždy vložte späť do vrecka, ktoré potom zapnite.



Pri čistení používajte jemný postup prania pri teplote 30 °C.

Nepoužívajte bieliace prostriedky. Výrobok sa nesmie sušiť v bubnovej sušičke, len rozprestretý.

Výrobok sa nesmie žehliť, naparovať a čistiť chemicky.

Výrobok sa nesmie žmýkať krútením.

Vesta nie je vhodná na výšivku loga.

Pokyny na recykláciu a likvidáciu:



Toto označenie znamená, že produkt by nemal byť v celej EÚ likvidovaný s domácim zmiešaným odpadom. V záujme prevencie možného poškodenia životného prostredia alebo ľudského zdravia nekontrolovanou likvidáciou odpadu recyklujte odpad zodpovedne, čím podporíte opätovné využitie materiálu. Ak chcete použitý produkt vrátiť, využite možnosť vrátenia a zberu alebo kontaktujte dovozcu, u ktorého ste produkt kúpili. Ten potom môže produkt recyklovať spôsobom šetrným k životnému prostrediu.



Vyhlasenie výrobcu, že produkt spĺňa požiadavky príslušných smerníc ES.

Vyhlasenie o zhode nájdete tu: www.canis.cz, u jednotlivých výrobcov v lište – „Dokumenty na stiahnutie“.

Výrobca: SHISHI MUGENGNING CLOTHING CO.,LTD, Lingxiu Pioneer Park 1 Road, Lingxiu Town, Shishi City, Quanzhou City, Fujian Province

Dovozca: CANIS SAFETY a.s.



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Instructions for Users of CXS ANTARKTIDA – EN

Model: CXS ANTARKTIDA

Please read these instructions carefully before use; they contain important information on putting the product into operation and its use. After that, please save this document for future use.

Contents of the package:

1x heated vest with USB connector

Product specifications:

Comes with USB cable (adapter not included; can be purchased separately)

Material: 100% polyester

The vest has adjustable temperature of heating – 3 degrees

Instructions for use:

To operate the ANTARKTIDA heated vest, a power bank is required – the power bank is not included; it can be purchased separately. A suitable power bank for use should have a capacity of at least 10,000 mAh with a maximum input voltage of 5V / 2.1 A and a maximum output voltage of 5V / 2.1 A.

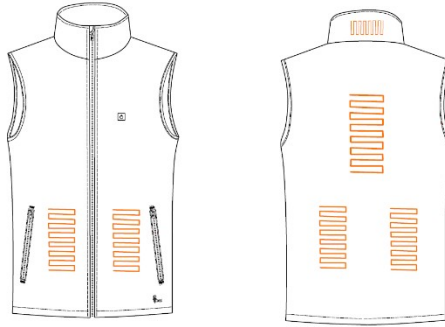
The power bank needs to be charged before using the vest.

The power bank needs to be switched on before actual use.

Insert the power bank into the pocket, connect it to the plug in the inner pocket of the vest and then zip the pocket.

The zipped inner pocket for the power bank is located on the lower left side of the vest.

ANTARKTIDA heating vest allows for three different levels of heating intensity and the heating elements of the vest are located in six places.



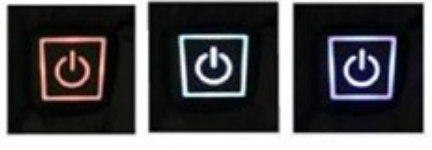
ANTARKTIDA heating vest is switched on via a switch located on the upper left side of the vest.

The switch is turned on by long pressing for 3-5 seconds. A flashing red light will come on. This means that the heating elements in the vest gradually heat up. If the temperature is not adjusted manually within 5 minutes, the built-in program of the switch will automatically adjust the temperature to medium for safety reasons - i.e. white light. You can also adjust the temperature yourself. Switching between individual stages allows us to heat the vest to different degrees.

If the red light is on, the vest is heated to the highest temperature, 55°C – approximate operating time 3 - 4 h*

If the white light is on, the vest is heated to the medium temperature, 45°C – approximate operating time 5 - 6 h*

If the blue light is on, the vest is heated to the lowest temperature, 35°C – approximate operating time 8 - 9 h*



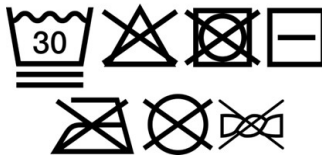
To turn off the heating of the vest, it is necessary to press the switch for 3–5 seconds.

*Operation time measured when connected to a power bank with a capacity of 10,000 mAh (Input: DC 5V / 2A, Output: DC 5V / 2A / 1.0 A)

Note: if the heated vest stops working well after a certain period of wearing, it is necessary to check whether the power bank is well connected to the vest and whether the power bank is charged.

Cleaning and maintenance:

Before cleaning the vest, the power bank should always be unplugged and removed from the left front pocket of the ANTARKTIDA vest and the plug for the power bank should be covered with the included silicone cap. The plug and cap should always be put back into the pocket and zipped.



For cleaning, use a gentle washing procedure at 30°C.

Do not use bleaching agents, the product must not be tumble dried, only spread out.

The product must not be ironed, steamed or dry cleaned.

Do not wring out the product by twisting.

The vest is not suitable for logo embroidery.

Recycling and disposal instructions:



This label means that the product should not be disposed of mixed with household waste in the whole territory of the EU. In order to prevent potential damage to the environment or human health through uncontrolled disposal, recycle waste responsibly to encourage reuse of material. If you want to return a used product, utilize the return and collection service or contact the importer from whom you purchased the product. They can recycle the product in an environmentally friendly way.



Manufacturer's declaration that the product meets the requirements of the relevant EC Directives.

The Declaration of Conformity can be found here: www.canis.cz; for individual products, in the bar "Documents to download".

Manufacturer: SHISHI MUGENING CLOTHING CO.,LTD, Lingxiu Pioneer Park 1 Road, Lingxiu Town, Shishi City, Quanzhou City, Fujian Province

Importer: CANIS SAFETY a.s.



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.

Informacje dla użytkownika kurtki ogrzewanej CXS ANTARKTIDA - PL

Model: CXS ANTARKTIDA

Te informacje prosimy uważnie przeczytać przed rozpoczęciem korzystania z wyrobu, ponieważ zawierają ważne zalecenia dotyczące przygotowania wyrobu do pracy i do jego obsługi. Te informacje prosimy zachować do wykorzystania w przyszłości.

Zawartość opakowania:

1x kurtka ogrzewana ze złączem USB

Specyfikacja produktu:

Wyrób dostarcza się z przewodem USB (zasilacz nie jest częścią dostawy, trzeba go kupić osobno)

Materiał: 100% poliester

Kurtka ma regulowaną temperaturę ogrzewania – 3 stopnie

Instrukcja użytkownika:

Do pracy kurtki ogrzewanej ANTARKTIDA jest niezbędny powerbank – powerbank nie jest częścią kompletu w opakowaniu. Odpowiedni do użytku powerbank powinien mieć pojemność co najmniej 10 000 mAh przy maksymalnym napięciu wejściowym 5 V / 2.1 A i maksymalnym napięciu wyjściowym 5 V / 2.1 A.

Przed użyciem kurtki powerbank trzeba naładować.

Przed właściwym użytkowaniem trzeba włączyć powerbank.

Powerbank wkładamy do kieszeni, podłączamy do złącza, które znajduje się wewnątrz kieszeni kurtki, a następnie zamykamy tę kieszeń na zamek błyskawiczny.

Wewnętrzna kieszeń z zamkiem błyskawicznym na powerbank znajduje się w lewej dolnej części kurtki. Kurtka ogrzewana ANTARKTIDA udostępnia 3 różne stopnie intensywności ogrzewania, a ogrzewane elementy kurtki znajdują się w sześciu różnych miejscach tej kurtki.



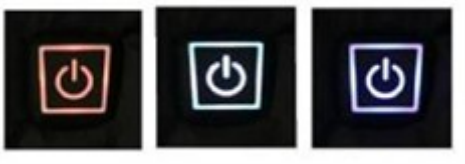
Kurtkę ogrzewaną ANTARKTIDA włącza się za pośrednictwem wyłącznika, który znajduje się w lewej górnej części kurtki.

Włączenie wyłącznika wymaga jego naciśnięcia w czasie 3-5 sekund. Zaświeci się migające czerwone światło. Oznacza to, że elementy grzejne w kurtce stopniowo się nagrzewają. Jeśli w ciągu 5 minut temperatura nie zostanie ustawiona ręcznie, wbudowany program przełącznika automatycznie dostosuje temperaturę do średniej ze względów bezpieczeństwa - tj. białe światło. Możesz także samodzielnie ustawić temperaturę. Przełączanie pomiędzy poszczególnymi etapami pozwala nam na rozgrzanie kurtki w różnym stopniu.

Jeżeli świeci błyskowa czerwona lampka – kurtka jest ogrzana do najwyższej temperatury – 55°C – przybliżony czas pracy 3 - 4 h*

Jeżeli świeci biała lampka – kurtka jest ogrzana do średniej temperatury – 45°C – przybliżony czas pracy 5 - 6 h*

Jeżeli świeci niebieska lampka – kurtka jest ogrzana do najniższej temperatury – 35°C – przybliżony czas pracy 8 - 9 h*



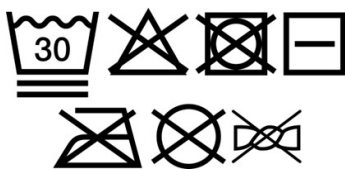
Jeżeli chcemy wyłączyć ogrzewanie kurtki – musimy ponownie nacisnąć przycisk w czasie 3-5 sekund.

*Czas pracy mierzony przy podłączeniu do powerbanku o pojemności 10 000 mAh (wejście: DC 5V / 2A, wyjście: DC 5V / 2A / 1,0 A)

Uwaga: jeżeli po pewnym czasie noszenia kurtka ogrzewana przestanie poprawnie działać – trzeba skontrolować, czy powerbank jest dobrze podłączony do kurtki i czy jeszcze jest naładowany.

Czyszczenie i konserwacja:

Przed czyszczeniem trzeba zawsze odłączyć i wyjąć powerbank z lewej przedniej kieszeni kurtki ANTARKTIDA, a złącze do powerbanku zabezpieczyć silikonową zaślepką z kompletu i włożyć je z powrotem do kieszeni, którą trzeba zamknąć na zamek.



Przy czyszczeniu korzystamy z delikatnego programu prania przy temperaturze 30°C.

Nie korzystamy ze środków wybielających, wyrobu nie można suszyć w suszarce bębnowej, tylko robi się to w stanie rozłożonym.

Wyrobu nie można prasować, naparowywać, ani czyścić chemicznie.

Wyrobu nie wolno pozbawiać wody przez jego wykręcanie.

Kamizelka nie nadaje się do haftowania logo.

Zalecenia do recyklingu i likwidacji:



Ten symbol oznacza, że produkt w całej Unii Europejskiej nie powinien być likwidowany razem z domowym odpadem mieszanym. W interesie zapobiegania możliwemu negatywnemu wpływowi na środowisko naturalne albo zdrowie ludzi przez niekontrolowaną likwidację, odpady należy usuwać odpowiedzialnie, czym wspiera się też ponowne wykorzystywanie materiału. Jeżeli chcą Państwo zwrócić zużyty produkt, prosimy skorzystać z możliwości jego gromadzenia i zwrotu albo skontaktować się z importerem, u którego ten produkt został zakupiony. Może on zapewnić recykling produktu w sposób przyjazny dla środowiska naturalnego.



Oświadczenie producenta, że produkt spełnia wymagania odnośnych dyrektyw WE.

Deklarację zgodności można znaleźć tutaj: www.canis.cz, a deklaracje dla poszczególnych wyrobów są w zakładce „Dokumenty do pobrania”.

Producent: SHISHI MUGENGNING CLOTHING CO.,LTD, Lingxiu Pioneer Park 1 Road, Lingxiu Town, Shishi City, Quanzhou City, Fujian Province

Importer: CANIS SAFETY a.s.



Poděbradská 260/59, Hloubětín, 198 00 Praha 9, Czech Republic.